

道具と環境

俞炳林譯

(서울대학교 環境大学院)

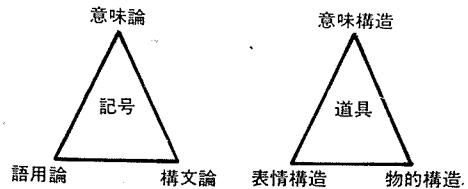
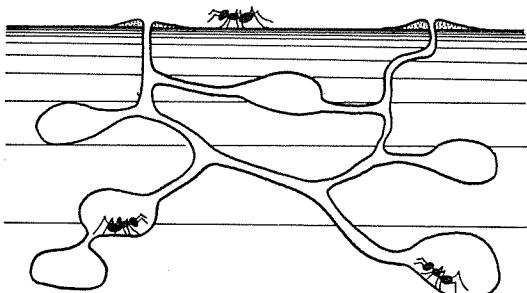
本稿は“人間環境의 探求”라는 領題으로 日本 産業Design 研究所が 建築 및 環境関係雑誌「SD(Space Design)」誌(72년 10월)에 기고한記事를 譯編한 것이다. 最近 台頭되고 있는 人間環境의 再認識이라는 問題와 関聯해 우리周囲의 環境과 空間을 美的認識活動의 場所이라는 立場에서 考察한 것인데, 建築学徒는 勿論 一般人에게도 새 環境이라는 意味를 되씹어 볼 수 있는 有益한 機会가 될 것이다.

요사이 처럼 環境이라는 말이 泛濫하는 時代도 없다. 生活環境은 勿論이고 自然的, 生物學的 環境要因에 이르기까지 簡單하게 쓰이고 있다. 環境이라고 할 때, 우리는 좀 애매하게 記述하기 쉬운데 이것은 어떤 体系(system) 내에서 主體에 對한 明確하고 具體적인 構造를 생각하지 못하기 때문에 그런 것이다. 예를 들면 環境論이 道具를 主體로 한 것인가 또는 人間을 主體로 한 것인가에 따라서 전혀 变り가 된다. 그러한 주체와 環境關係를 明確히 한 연후에야 解釋의 作業이 始作되는 것이다. 이제 까지로 道具와 人間에 對한 密接한 関係가 어느 程度는 理解되겠으나 道具의 生態와 特徵은 결국 人間하고의 関係인 것이라 하겠다.

道具는 人間이 만든 것이고 使用되며 또 人間에 依해 消滅하는 것이다. 또 한편 으로는 人間은 自己가 만든 道具의 作用을 보고 좋아했다는 感覺했다

다 한다. 이것은 昆虫과 植物에서 觀察할 수 있는 것과 같다. 이 관계는 各己自己存立에 必要한 物性의 作用에 依해서만 結合되는 것은 아니다. 道具는 人間으로부터 愛情과 憎惡를 받을 수가 있다. 한마디로 말하여 人間이라고 하지만 실은 人間의 집합체인 社會制度라든가 世代라든가, 또 性, 또는 個人差의 葛藤 등과 같은 이러한 것들의 關係를 메울려고 하는 努力, 또 道具를 만든다든가, 사용한다든가 하는 人間의 慾望이 엉켜 있는 것이다. 道具와 人間과의 関係를 상세히 얘기해 보기로 하자.

어떤 주체에 대한 環境이란 것은 그主體가 浸透되어 있는 空間의 한 形態이다. 空間이란 것은 모든 物体의 媒介의 存在로서 언제나 가깝게 느끼는 것이다. 그래서 空間은 여러 학문분야에서 論難이 되기도 한다. 따라서 空間은 여러 分野에 있어서 認識論의 共通의 触手가 되는 것이다. 재미 있는 例로서, 数學의 集合論에 있어서는 人間이라든가 물건뿐만 아니라 개념의 集合도 空間이라고 부를 수가 있는 것이다.



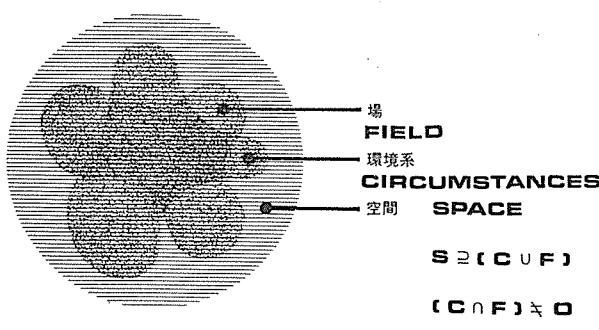
하여간 모든 공간이라 부를 수 있는 존재가 集合되어 있다고 할 때 여기에 共通된 基本的인 性質을 알아보면 視空의 位置의 連續態이며 計量的의 構造를 가지고 있다. 그래서 공간은 계량적인 뜻에서 原子核의 체계에서 시작되어 炭素의 容積, 住宅, 都市, 그리고 大宇宙까지도 包含한다.

空間과 関聯해서 環境을 생각하는 데 있어서 다음과 같은 場面을 생각해보자. 푸른 草原의 수목 사리를 힘차게 달리는 말위에 총을 가진 人間이 앞에는 절벽여서 길들인 시끄럽게 짖어대는 犬을 테리고 이미 체력과 주력의 限度에 다달은 지친 여우 새끼를 쫓아가고 있는 그러한 순간을 상상해 보자. 이럴 경우 동물, 식물, 銃, 箭, 狗, 獵, 어리 모두는 인간의 환경에 다이나믹하게 共有되어 있다. 고 보겠다. 그러나 각각은 각기 環境에 对한 立場이 다르다.

인간에서 보면 滿足이고 여우로 보면 공포, 銃은 종의 役割을 발휘할 수 있는 可能性을 갖고 있는 環境이다. 道具에 있어서의 環境이라고 하는 것은 그것을 둘러싸는 体系(system)에 있어서의 道具와 人間을 合한 関係對象속에 道具의in 스케일이 미치는 空間이라 할 것이다. 이러한 道具로서 이루어지는 環境은 道具의 作用의 可能性과 維持를 左右한다고 볼 수 있다.

이것은 대체로 다음과 같은 것으로 大別해 볼 수가 있겠다.

1. 다른 道具와의 分간, 分別의 難易
2. 그것이 浸透하고 있는 물과 大氣의 狀態
3. 그것이 設置될 수 있는 立地一床, 壁, 天井, 大地의 狀態
4. 情報가 交換되는 範圍와 相對.
5. 특히 人間과의 接觸密度

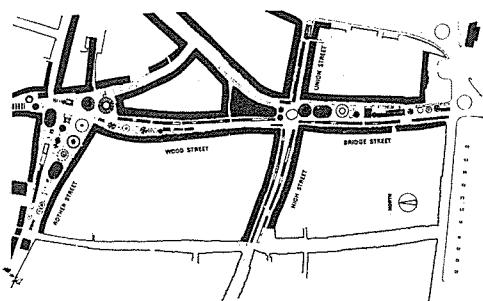


<空間・環境・場>関係図

道具로서의 環境은 그道具 個體의 歷史에 따라서 본다면

첫째, 道具가 製作되기 前의 環境

둘째, 道具가 製作된 다음의 환경으로 볼 수가 있는데, 제 1의 環境에 있어서는 道具를 만든은 人間의 背景으로서 영위하는 社會制度와의 関係가 「크로즈·업」 될 것이며 제 2의 環境에 있어서는 人間과의 情報交換의 문제가 「크로즈·업」 될 것이다. 그래서 道具로서의 環境을 論할 때는 도구라는 物性의 面만으로는 不足한 것이다. 즉 環境으로서의 道具가 人間으로서 心的形成에 있어서의 영향을 준다는 것은 도대체 무엇을 契機로 한 現象일까가 問題인 것이다. 人間이 다른 人間을 포함하는 環境으로의 심적인 작용의 方法으로서 對話라는 것이다 있다. 대화라는 것은 人格과 人格間의 意志의 소통이다. 그 對象으로서는 당신의 눈앞에 있는 相對라고 해도 좋고 그의 뇌리에서 상상하고 있는 바로 自己自身이라고 해도 좋은 것이다. 또 書籍이나 作品을 통해서 볼 수 있는 人間이라든지 人格化되어 있는 生物, 自然, 人工의 그 무엇이라도 좋다. 道具에 對해서 진술한다는 것은 그중의 하나이다. 人間이 對話에 期待한다는 것은 一種의 自己의 開發이라고 말할 수 있다. 그리고 對話의 姿勢에 기초를 둔 人間의 思考와 行動이 비로소 人間의 生活이라고 規定지을 수 있다. 대화의 자세에 기초를 두지 않는 人間의 사고와 행동의 결과는 쟁탈이다. 그것은 生活이 아니고 生存인 것이다. 人間이 生活을 영위하는 空間을 우리들은 場이라고 한다. 場은 人間의 生活과 같이 있고 人間의 生活이 끝나면 消滅되는 空間이다. 다시 말하면 場은 人間이 있으므로서 본래 잠재적으로 있었다가 대화의 상대를 얻으므로서 對話의in 活性화가 이루어지는 空間이다. 場은 그려므로 그 自然 또는 人間에



依해서 설정되고 설정되기 以前에 그러한 空間에서 發生하는 것이다.

지금까지 우리는 도구를 극히一般的의 方向으로 取扱해 왔다. 도구가 지니고 있는 社会性 이라는 見地에서 어떤 水準에 位置하고 있는 問題를 檢討해 보겠다. 도구의 量產方式의 표준화 이후 生活공간에 밀려들어온 도구群은 지금까지보다 더욱 強力한 計劃性에 의해서 통제되어야 할必要性을 가지게 되었다. 道具關係의 再構成에 依해 道具相互間, 道具와 人間사이의 새로운 안정된 環境系의 실현을 目的으로 한 전체적인 도구가 필요하게 된 것이다. 그래서 다음의 條件, 即

- 1) 單一体나 集合으로서 人間을 保有할 수 있는 方法과 그 積分인 容積(volume)을 가질 것.
- 2) 특히 生活空間의 内部에 對해서 使用되는 것
- 3) 그러한 綜合의 結果로서 場을 形成하는 힘을 갖는 것.

이 세 가지를 充足시키는 道具를 探搜한 결과 環具의 概念에 到達한 것이다. 環具는 그 水準(level)에 있어서 建築에 接近한 概念이라고 할 수 있다. 環具는 그 本性에 있어 道具性때문에 「다이나믹」하게 環境과 場의 結成을 構成한다. 즉 生活의 필요에 따라서 환경도 場도 단시간에 形成되고 變形할 수 있다.

도구의 進化는 도구의 生태에 있어서 時間軸에 따른 現象을 관찰하므로서 얻어진다. 그러나 道具世界의 모든 現象은 人間의 그대그때의 世界觀의反映이었다. 따라서 새로운 도구의 發生이라는 현상도 실은 人間의 造作을 빼고 생각할 수 없다. 예를 들면 인간의 社会運營制度의 하나인 課稅에 関한 法律이 새로운 道具의 發生과 그 体制(system)에 對해 影響을 미치는 수가 빈번하다. 生產組織 속에서의 世代의 差(Gap)으로서 일어나는 갈등이 정서성이 빈약한 도구를 만든다. 실은 우리들이 環具의 개념에 도달하고 이것을 具現化하는 과정에 있어서도 이러한 문제에 繁頻히 부닥쳤었다. 그것은 환구라는 것이 이제 까지의 도구에 비교해서 큰 사회성을 갖고 있기 때문이다. 우리들은 이러한 人間의 周囲에서 일어나는 여러 가지를 단지 버려버리지 만해서 문제를 해결해서는 안된다. 이러한 것을 포함해서 道具相互間의 도구나 人間사

이의 関係가 좀더 나은 주체 環境系를 構成하도록 우리들은 도구세계의 진화현상에 인간의 조작을 가미한 개념을 상기하고 이 次을 所謂 緣化라고 부르도록 한 것이다. 착착한 도구세계에 있어서 연화의 方法論은 어떻게 할 것인가? 그 하나로서 源가치라고도 부를 수 있는 道具를 찾아내는 것이다. Mumford는 그의 저서 “기계의 神話”에서 「언어는 문화의 커다란 그릇이다」, 그러한 생각에서 도구를 고발하고 있다. 즉 石器를 사용하는 능력은 분명히 인간의 풍부한 脑를 필요로 할 것도 없었다. 言語는 최대한의 多樣性과 自律性에 도달하고 있다라고 말했다. 또 딴 예로써 1968年 일본에서 공개된 영화 「2001年の 宇宙旅行」 속에서 類人猿이 내던진 곤봉이 순간적으로 21世紀의 공중에 떠도는 宇宙船으로 바뀌는 광경이 있었다. 이것은 확실히 道具의 역사를 알기쉽게 해설했는지 모르겠으나 그 곤봉은 다른 類人猿의 group을 정복하는 목적으로 사용된 것이다. 이 영화의 監督 Kubric가 어떤 意圖가 있었는지 모르나 싸움하는데 사용한 곤봉이 어떤 의미에서는 道具의 最高峰이 라고 볼 수 있는 宇宙船의 元祖라고 한다면 人間은 그 얼마나 비참하고 殘虐한 存在가 될 것인가? 그래서 道具라는 것은 그러한 暴力의 면만 가지고 있는 것일까? 실은 Mumford가 言語言의 性質을 器라고 한것은 참으로 그 正反對의 面을 가진 道具의 原型인 것이다. 器는 그 속에 넣은 것을 저축하고 보호하고 育成한다. 그속에 들어간 것은 한개의 완전한 環境이 것이다. 器는 물건을 담는 것만이 아니고 빼내는것, 즉 그속에 들어있는 것으로서는 自由, 恐怖, 鍛鍊, 사랑에 대한 出發을 약속한다. 즉 器는 道具가 관련된 문화성의 어머니다. 일면으로 보면 그 器를 만들기 위해 사용된 道具의 原型이 그 곤봉이다. 즉 그 곤봉은 道具가 관련된 文明性의 아버지다. 때때로 失敗를 하는同情해야 할 존재이다. 우리들이 發見한 친구는 道具의 器性의 期待를 걸게 되어있다. 그러나 道具가 가지는 器性과 곤봉의 性格과의 比重은 道具를 만든 人間의 操作에 左右된다. 道具의 思考에 의해서 만들어진 住居空間은 人間을 위한 안식처 또는 空間의 場을 提供하는 器의 環境으로서 작용하는 것이라고 볼 수 있다.